

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING,  
DEPARTMENT OF ENERGY MINES AND RESOURCES.  
INFORMATION CURRENT AS OF 1981. PUBLISHED 1982.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1982, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1983  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, CANADA CENTRE FOR SURVEYING, OTTAWA.

NO FOREST AREA ON THIS MAP

DISTRICT OF FRANKLIN DISTRICT DE FRANKLIN  
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Miles 1 0 1 2 3 Miles

**ALTITUDES EN MÈTRES**  
**ÉQUIDISTANCE DES COURBES... 10 MÈTRES**  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1983  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES  
DE NIVELLEMENT ET LES BORNES GÉODÉSIQUES, PRIÈRE  
DE S'ADRESSER À LA DIVISION DES LÈVES GÉODÉSIQUES,  
CENTRE CANADIEN DES LÈVES, OTTAWA.

AUCUNE ZONE FORESTIÈRE SUR CETTE CARTE

















































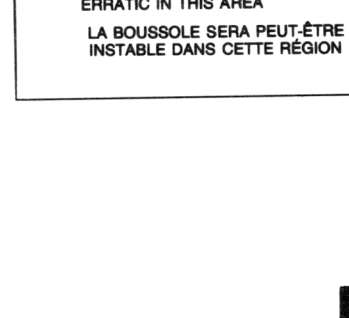
ÉTABLI PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES  
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1991. PUBLIÉE EN 1992.

DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

©1992. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE  
ERRATIC IN THIS AREA

LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE  
INSTABLE DANS CETTE RÉGION



**EXAMPLE DE MÉTHODE USED TO GIVE A REFERENCE TO MAXIMUM 100 METRES**  
**POUR DONNER LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS**

**POINT OF REFERENCE CHURCH - EGLISE** (as above) (ci-dessus)

**GRID REFERENCE**  
**BASTIDE** Number on grid line immediately to left of point.  
**MARSEILLE** Note in centre of the figure of quadrangles immediately to a gauche du repère.  
 Estimate centre of a square from this line (northward to point).  
 Estimate le nombre de divisions de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.  
 97

**NORTHING** Read number on grid line immediately below point.  
 96

**ORDONNÉE** Note in centre of the figure of quadrangles immediately en dessous du repère.  
 98

Estimate centre of a square from this line (northward to point).  
 Estimate le nombre de divisions de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.  
 94

**GRID REFERENCE** 9759984  
**GRID REFERENCE** 9759984

**NOTE** The distance between the plus and plus est à 200 MÈTRES

87 C/16  
ÉDITION 1 ÉDITION  
and Énergie, Mines et  
Canada Ressources Canada

### LEGEND - LÉGENDE


ROAD, HARD SURFACE		ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT, PORTAGE		SENTIER, PÉRIÉ ou PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING, STATION		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉGLOMENT, PONT
BRIDGE		
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDROAVIONS, MOULAGE D'HYDROAVION
HOUSE; BARN		MAISON, GRANGER
CHURCH; SCHOOL		ÉGLISE; ÉCOLE
TOWER, LACEMARK OBJECT		TOUR; ÉLÉMENT RÉFÉRENCIEL
POWER, GAS, TANK, WATER		PUIITS, PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR, EA
POWER TRANSMISSION LINE		LIÈNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT		MINE, GRAVIER
CUT, EMBANKMENT		DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC MONUMENT ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED		FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÉHÉ
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE TOWNSHIP DE COMTE, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA		LIMITE DE SURFACE RÉPÉRÉE
BOUNDARY APPROXIMATE		LIMITE APPROXIMATIVE
D.L.S. SECTION CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED		CON DE TOWNSHIP (A.T.C.): SECTION, NON APPRÉHÉ
D.L.S. SECTION CORNER		COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE		PONT COTE, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU ou RIVE, IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE		LAC, LAC INTERMITTENT, LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND		REGION INONDÉE
MARSH SWAMP WOODS;		MARSAIS, MARÉCAGE
STRONG BOG		FONCÈRE à FLAMÈN
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE COURS D'EAU TARI avec CHÈNÈN
RAPIDS, FALLS, BARRS		RAPIDES, CHUTES, RAPIDS
FOREBORE, FLATS, SAND IN WATER, ROCKS		ESTRÈNS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES
TUNDRA, LEASE, REEF		BARRE ROCHUEUSE, RÉF
ROCKY LAKES IN TUNDRA; POLYGONS		TOUNDRAS, LACS EN TOUNDRAS; POLYÈNÈS DE TOUNDRAS
PALSA BOG		FONDÈRIÈRE DE PAL
DAM, WHARF		BARRAGE, DE
ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ		CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ
DEBRIS COVERED ICE		GLACE AVEC DÉBRIS
PINGO		PNG
DITCH		COURBÈS DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBÈS DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBÈS DE COTE
CUT		FLÈN
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE		POINT COTE, APPROXIMATIF
WATER ELEVATION		ALTITUDE DE LA SURFACE DE L'EAU
EDGER		ÈRÈ
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES		SABLE, DUNES DE SABLE, PLÈGES SURÈLEVÈES
WETTED SITE		LIEU CLÈSTORÈ
WOODSIDE AREA, FOREST, CLEARED AREA		SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUE, CLÈN

**METRIC/MÉTRIQUE**

Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1992  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 24.5'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1992  
Variation annuelle décroissante 24,5'

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 11  
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR  
DE MILLE MÈTRES

<p>GRID ZONE DESIGNATION: DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:</p> <p>11W</p>	<p>100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m</p>  <p>5</p>
---	--

[illegible]

87 C/16  
ÉDITION 1 ÉDITION  
and Énergie, Mines et  
Canada Ressources Canada